

Europeiska unionens officiella tidning

L 239



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiosjätte årgången

28 september 2023

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) 2023/2070 av den 18 augusti 2023 om ändring av delegerad förordning (EU) 2016/1675 för att lägga till Kamerun och Vietnam i förteckningen över högriskredjeländer ⁽¹⁾.....** 1
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2023/2071 av den 27 september 2023 om fastställande av en mall för den strukturerade undersökningen om slutmottagare av livsmedelsbistånd och/eller grundläggande materiellt bistånd inom ramen för Europeiska socialfonden+ (ESF+) i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1057 ...** 5
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2023/2072 av den 27 september 2023 om upphävande av de antidumpningstullar på import av biodiesel med ursprung i Argentina och Indonesien som införts genom genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013** 23

BESLUT

- ★ **Rådets beslut (EU) 2023/2073 av den 25 september 2023 om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta staters regering** 26
- ★ **Rådets beslut (EU) 2023/2074 av den 25 september 2023 om utnämning av en ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén på förslag av Konungariket Sverige** 28
- ★ **Rådets beslut (EU) 2023/2075 av den 25 september 2023 om utnämning av två ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén på förslag av Republiken Finland** 30

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ Rådets beslut (EU) 2023/2076 av den 25 september 2023 om utnämning av en ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén på förslag av Konungariket Danmark	32
★ Rådets beslut (EU) 2023/2077 av den 25 september 2023 om utnämning av en suppleant i Regionkommittén på förslag av Republiken Cypern	34
★ Beslut (Gusp) 2023/2078 av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik av den 26 september 2023 om utseende av EU-styrkans befälhavare för Europeiska unionens militära insats i Medelhavsområdet (Eunavfor MED Irini) och om upphävande av beslut (Gusp) 2023/743 (Eunavfor MED Irini/3/2023)	35

Rättelser

★ Rättelse till Slutgiltigt antagande (EU, Euratom) 2023/278 av Europeiska unionens årliga budget för budgetåret 2023 (EUT L 58, 23.2.2023)	37
★ Rättelse till kommissionens förordning (EU) 2023/1803 av den 13 augusti 2023 om antagande av vissa internationella redovisningsstandarder i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1606/2002 (EUT L 237, 26.9.2023)	39
★ Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/1862 av den 4 oktober 2022 om upprättande av förteckningarna över reserverade och spärrade domännamn under toppdomänen .eu i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/517 (EUT L 259, 6.10.2022)	40
★ Rättelse till Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2022/1378 av den 28 juli 2022 om ändring av riktlinje 2008/596/EG om de nationella centralbankernas förvaltning av Europeiska centralbankens reservtillgångar och den rättsliga dokumentationen för transaktioner som gäller sådana tillgångar ECB/2008/5 (ECB/2022/28) (EUT L 206, 8.8.2022)	45
★ Rättelse till Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2022/912 av den 24 februari 2022 om en ny version av det transeuropeiska automatiserade systemet för bruttoavveckling av betalningar i realtid (Target) och om upphävande av riktlinje 2013/47/EU (ECB/2012/27) (ECB/2022/8) (EUT L 163, 17.6.2022)	46
★ Rättelse till rådets förordning (EG) nr 139/2004 av den 20 januari 2004 om kontroll av företagskoncentrationer ("EG:s koncentrationsförordning") (EUT L 24, 29.1.2004)	47

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2023/2070

av den 18 augusti 2023

om ändring av delegerad förordning (EU) 2016/1675 för att lägga till Kamerun och Vietnam i förteckningen över högriskredjeländer

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/849 av den 20 maj 2015 om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt eller finansiering av terrorism, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 och om upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG och rådets och kommissionens direktiv 2006/70/EG ⁽¹⁾, särskilt artikel 9.2, och

av följande skäl:

- (1) Unionen måste säkerställa att det finansiella systemets och den inre marknadens integritet och funktion på ett effektivt sätt är skyddade mot penningtvätt och finansiering av terrorism. I direktiv (EU) 2015/849 fastställs därför att kommissionen ska identifiera tredjeländer med sådana strategiska brister i sina system för bekämpning av penningtvätt och finansiering av terrorism som utgör ett betydande hot mot unionens finansiella system (*högriskredjeländer*).
- (2) I kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/1675 ⁽²⁾ identifieras högriskredjeländer med strategiska brister.
- (3) Med tanke på det internationella finansiella systemets höga integrationsnivå, den nära kopplingen mellan marknadsaktörerna, den stora volymen gränsöverskridande handel till och från unionen samt graden av öppenhet på marknaden, är alla hot vad gäller penningtvätt och finansiering av terrorism mot det internationella finansiella systemet därför också ett hot mot unionens finansiella system.
- (4) Enligt artikel 9.4 i direktiv (EU) 2015/849 ska kommissionen, när den identifierar högriskredjeländer, ta hänsyn till relevanta utvärderingar, bedömningar eller rapporter från internationella organisationer och normgivare med befogenheter på området för förhindrande av penningtvätt och bekämpning av finansiering av terrorism. Sådan information omfattar offentliga uttalanden från arbetsgruppen för finansiella åtgärder (FATF), FATF:s förteckning över jurisdiktioner som står under ökad övervakning och FATF:s rapporter från översynsgruppen för internationellt samarbete avseende de risker som enskilda tredjeländer utgör.

⁽¹⁾ EUT L 141, 5.6.2015, s. 73.

⁽²⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2016/1675 av den 14 juli 2016 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/849 genom identifiering av högriskredjeländer med strategiska brister (EUT L 254, 20.9.2016, s. 1).

- (5) Efter de senaste ändringarna av delegerad förordning (EU) 2016/1675 har FATF uppdaterat sin förteckning över jurisdiktioner som står under utökad övervakning. Vid sitt plenarmöte den 21–23 juni 2023 uppdaterade FATF sin förteckning över jurisdiktioner som står under ökad övervakning genom att lägga till Kamerun och Vietnam i förteckningen. Mot bakgrund av dessa ändringar har kommissionen gjort en bedömning för att identifiera högrisktredjeländer i enlighet med artikel 9 i direktiv (EU) 2015/849.
- (6) I juni 2023 gjorde Kamerun ett politiskt åtagande på hög nivå att samarbeta med FATF och *Groupe d'Action Contre le Blanchiment d'Argent en Afrique Centrale* (Gabac), som är ett FATF-liknande regionalt organ, för att effektivisera landets system för bekämpning av penningtvätt och finansiering av terrorism. Sedan Kamerun antog sin ömsesidiga utvärderingsrapport i oktober 2021 har landet gjort framsteg när det gäller vissa av de åtgärder som rekommenderas i den ömsesidiga utvärderingsrapporten genom att öka finansunderrättelseenhetens resurser och genom att stärka utredningsmyndigheternas och de rättsliga organens kapacitet att effektivt hantera fall av penningtvätt och finansiering av terrorism. Kamerun kommer att arbeta för att genomföra sin FATF-handlingsplan genom att 1) anpassa nationella strategier och riktlinjer för bekämpning av penningtvätt och finansiering av terrorism till resultaten av den nationella riskbedömningen och övervaka deras genomförande, och uppvisa samarbete och samordning mellan behöriga myndigheter för bekämpning av penningtvätt och finansiering av terrorism, 2) säkerställa riskbaserad prioritering av inkommande förfrågningar om internationellt samarbete, i linje med riskerna och på ett effektivt sätt, 3) stärka den riskbaserade tillsynen av banker och genomföra en effektiv riskbaserad tillsyn av finansinstitut som inte är banker samt utsedda icke-finansiella företag och yrken, och bedriva lämplig utåtriktad verksamhet gentemot finansinstitut med hög risk och utsedda icke-finansiella företag och yrken, 4) upprätthålla och säkerställa tillgång i lämplig tid för behöriga myndigheter till adekvata och aktuella uppgifter om verkligt huvudmannskap om juridiska personer, och inrätta ett sanktionssystem för överträdelser av transparenskrav som är tillämpliga på juridiska personer, 5) förbättra det säkra informationsutbytet mellan finansunderrättelseenheter, rapporterande enheter och behöriga myndigheter, och visa att underrättelserapporter delas i högre utsträckning för att stödja de behöriga myndigheternas operativa behov, 6) visa att myndigheterna har förmåga att genomföra flera olika penningtvättsutredningar och lagföra penningtvätt i linje med riskerna, 7) tillämpa riktlinjer och förfaranden för att beslagta och förverka vinning från och hjälpmedel till brott och förvalta fryst, beslagtagna och förverkad egendom, och prioritera beslag och förverkande av tillgångar vid gränsen, 8) uppvisa att utredningar av och åtal för finansiering av terrorism genomförs i linje med risken, och 9) uppvisa ett effektivt genomförande av system för riktade ekonomiska sanktioner mot finansiering av terrorism och finansiering av spridning av vapen samt tillämpa en riskbaserad strategi för ideella organisationer utan att störa legitim ideell verksamhet. Trots sina åtaganden och framsteg har Kamerun ännu inte till fullo löst de problem som ledde till att landet lades till i FATF:s förteckning över jurisdiktioner som står under ökad övervakning. Kamerun bör därför betraktas som en tredjelandsjurisdiktion som har sådana strategiska brister i sitt system för bekämpning av penningtvätt och finansiering av terrorism som utgör ett betydande hot mot unionens finansiella system enligt artikel 9.1 i direktiv (EU) 2015/849.
- (7) I juni 2023 gjorde Vietnam ett politiskt åtagande på hög nivå att samarbeta med FATF och Asien-Stillahavs-gruppen (APG), som är ett FATF-liknande regionalt organ, för att effektivisera landets system för bekämpning av penningtvätt och finansiering av terrorism. Sedan den ömsesidiga utvärderingsrapporten antogs i november 2021 har Vietnam gjort framsteg med vissa av de åtgärder som rekommenderas i den ömsesidiga utvärderingsrapporten genom att ansluta sig till nätverket för återvinning av tillgångar i Asien och Stillahavsområdet, och genom att anta en nationell handlingsplan för bekämpning av penningtvätt och finansiering av terrorism samt motverkande av finansiering av spridning av vapen. Vietnam kommer att arbeta för att genomföra sin FATF-handlingsplan genom att 1) öka riskmedvetenheten och samordningen och samarbetet inom landet för att bekämpa penningtvätt och finansiering av terrorism, 2) förbättra internationellt samarbete, 3) införa effektiv riskbaserad tillsyn av finansinstitut och utsedda icke-finansiella företag och yrken, 4) vidta åtgärder för att reglera virtuella tillgångar och leverantörer av tjänster för virtuella tillgångar, 5) åtgärda efterlevnadsbrister av teknisk typ, bland annat när det gäller penningtvättsbrott, riktade ekonomiska sanktioner, kundkännedom och rapportering av misstänkta transaktioner, 6) bedriva utåtriktad verksamhet gentemot den privata sektorn, 7) inrätta ett system som ger de behöriga myndigheterna adekvat, korrekt och aktuell information om verkligt huvudmannskap, 8) säkerställa finansunderrättelseenhetens oberoende och förbättra och utöka analyser och vidaredelning av finansunderrättelser, 9) prioritera parallella

finansiella utredningar och uppvisa en ökning av antalet inledda penningtvättsutredningar och åtal, och 10) visa att finansinstitut och utsedda icke-finansiella företag och yrken övervakas för att kontrollera efterlevnaden av skyldigheterna i samband med riktade ekonomiska sanktioner vid finansiering av spridning av vapen, och att det finns samarbete och samordning mellan myndigheter för att förhindra att riktade ekonomiska sanktioner vid finansiering av spridning av vapen kringgås. Trots sina åtaganden och framsteg har Vietnam ännu inte till fullo löst de problem som ledde till att landet lades till i FATF:s förteckning över jurisdiktioner som står under ökad övervakning. Vietnam bör därför betraktas som en tredjelandsjurisdiktion som har sådana strategiska brister i sitt system för bekämpning av penningtvätt och finansiering av terrorism som utgör ett betydande hot mot unionens finansiella system enligt artikel 9.1 i direktiv (EU) 2015/849.

- (8) Kommissionen drar därför slutsatsen att Kamerun och Vietnam bör betraktas som tredjelandsjurisdiktioner som har sådana strategiska brister i sina system för bekämpning av penningtvätt och finansiering av terrorism som utgör betydande hot mot unionens finansiella system. Kamerun och Vietnam bör därför läggas till i tabellen i punkt I i bilagan till delegerad förordning (EU) 2016/1675.
- (9) Delegerad förordning (EU) 2016/1675 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till delegerad förordning (EU) 2016/1675 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 augusti 2023.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

BILAGA

I punkt I i bilagan till delegerade förordning (EU) 2026/1675 ska tabellen ersättas med följande:

"Nr	Högriskredjeland ⁽¹⁾
1	Afghanistan
2	Barbados
3	Burkina Faso
4	Kamerun
5	Caymanöarna
6	Demokratiska republiken Kongo
7	Gibraltar
8	Haiti
9	Jamaica
10	Jordanien
11	Mali
12	Moçambique
13	Myanmar/Burma
14	Nigeria
15	Panama
16	Filippinerna
17	Senegal
18	Sydafrika
19	Sydsudan
20	Syrien
21	Tanzania
22	Trinidad och Tobago
23	Uganda.
24	Förenade Arabemiraten
25	Vanuatu
26	Vietnam
27	Jemen

⁽¹⁾ Utan att det påverkar Konungariket Spaniens rättsliga ställning i fråga om suveränitet och jurisdiktion med avseende på Gibraltars territorium.”.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2023/2071**av den 27 september 2023****om fastställande av en mall för den strukturerade undersökningen om slutmottagare av livsmedelsbistånd och/eller grundläggande materiellt bistånd inom ramen för Europeiska socialfonden+ (ESF+) i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1057**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1057 av den 24 juni 2021 om inrättande av Europeiska socialfonden+ (ESF+) ⁽¹⁾ (förordningen om ESF+), särskilt artikel 23.4,

efter att ha hört kommittén för Europeiska socialfonden+ (ESF+), och

av följande skäl:

- (1) Förordningen om ESF+ (EU) 2021/1057 innehåller krav på att förvaltande myndigheter två gånger rapporterar till kommissionen resultaten av en strukturerad undersökning av slutmottagare, utförd under det föregående året, som avser det stöd som erhållits från ESF+ inom ramen för det specifika mål som anges i artikel 4.1 m i förordningen om ESF+ och som även tar upp deras levnadsvillkor och vilka uttryck deras materiella fattigdom tar sig. Den första rapporteringen bör äga rum senast den 30 juni 2025 och den andra senast den 30 juni 2028.
- (2) Denna strukturerade undersökning om slutmottagare är ett av de instrument som bör användas för att utvärdera Europeiska socialfonden+ (ESF+). För att garantera att undersökningen ger resultat av hög kvalitet och bidrar på ett ändamålsenligt sätt till utvärderingen av ESF+ måste en mall som möjliggör sammanställning av data på unionsnivå fastställas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den strukturerade undersökning av slutmottagare som avses i artikel 23.3 i förordning (EU) 2021/1057 ska utföras i enlighet med mallen i bilagorna.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2023.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 231, 30.6.2021, s. 21.

BILAGA I

**MALL FÖR STRUKTURERAD UNDERSÖKNING OM DIREKTSTÖD FRÅN ESF+ FÖR ATT
MOTVERKA MATERIELL FATTIGDOM**

FRÅGOR**Intervjuarens organisation:** [namn på den enhet som intervjuaren arbetar för]**Ort:** [postnummer för orten där undersökningen utförs]**Bidragsmottagare som tillhandahåller stöd:** [namn på den organisation från vilken slutmottagaren har tagit emot bidrag]

[typ av organisation]

[organisationens verksamhet: hälsa, utbildning, socialt skydd, livsmedel, rådgivning, psykologiskt stöd, bostadsstöd, övrigt]

Datum: [datum för undersökningen i format dd/mm/åååå]**Tid:** [tidpunkt för undersökningen i format hh:mm]**A. Frågor till bidragsmottagaren som tillhandahåller livsmedelsbistånd eller grundläggande materiellt bistånd (varor) till slutmottagarna****A1. Vilka livsmedel/varor delades ut till vem? (svara på alla)**

Utdelning av livsmedel till barn under 18 år	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till hemlösa	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till kvinnor	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till ensamstående föräldrar	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till personer som är 65 år eller äldre	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till personer med funktionsnedsättning	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till tredjelandsmedborgare, personer med utländsk bakgrund eller personer som tillhör en minoritet	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till andra	(Ja/Nej) (Om svaret är "ja", ange målgrupp)
Utdelning av varor till barn under 18 år	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till hemlösa	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till kvinnor	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till ensamstående föräldrar	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till personer som är 65 år eller äldre	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till personer med funktionsnedsättning	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till tredjelandsmedborgare, personer med utländsk bakgrund eller personer som tillhör en minoritet	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till andra	(Ja/Nej) (Om svaret är "ja", ange målgrupp)

A2. Hur ofta delar du ut bistånd (livsmedel/varor)?

Varje dag	
Två gånger i veckan	
Varje vecka	
Två gånger i månaden	
Varje månad	
Annat (ange närmare)	

A3. Uppskatta det totala antal personer som kommer att ha tagit emot livsmedel/varor som medfinansieras av ESF+ under hela det innevarande kalenderåret ⁽¹⁾ från din organisation

{Antal}

A4. Om du också tillhandahåller bistånd (livsmedel/varor) som inte medfinansieras av ESF+ till slutmottagare, vad delas ut och till vem? (svara på alla)

Utdelning av livsmedel till barn under 18 år	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till hemlösa	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till kvinnor	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till ensamstående föräldrar	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till personer som är 65 år eller äldre	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till personer med funktionsnedsättning	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till tredjelandsmedborgare, personer med utländsk bakgrund eller personer som tillhör en minoritet	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till andra	(Ja/Nej) (Om svaret är "ja", ange målgrupp)
Utdelning av varor till barn under 18 år	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till hemlösa	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till kvinnor	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till ensamstående föräldrar	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till personer som är 65 år eller äldre	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till personer med funktionsnedsättning	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till tredjelandsmedborgare, personer med utländsk bakgrund eller personer som tillhör en minoritet	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till andra	(Ja/Nej) (Om svaret är "ja", ange målgrupp)
Vet inte det eftersom det inte går att spåra	(Ja/Nej)
Ej tillämpligt eftersom vi endast tillhandahåller stöd som medfinansieras av ESF+	(Ja/Nej)

(1) För den undersökning som ska göras 2025 avser det innevarande kalenderåret kalenderåret 2024. För den undersökning som ska göras 2028 avser det innevarande kalenderåret kalenderåret 2027.

A5. Hur delar du ut livsmedel/varor till slutmottagarna? (flera svar kan lämnas)

Slutmottagarna kommer till utdelningsplatsen för att hämta biståndet	
Hemleverans	
Annat	(ange närmare)
Ej tillämpligt eftersom utdelning går till andra organisationer som i sin tur delar ut livsmedel/varor direkt till slutmottagarna	

A6. Vilken rådgivning/vägledning (så kallade kompletterande åtgärder) erbjuds slutmottagarna utöver utdelning av livsmedel/varor som finansieras genom ESF+? (flera svar kan lämnas)

Råd om tillagning/förvaring av livsmedel och näringslära (matlagningsworkshoppar, recept)	
Hälsorådgivning	
Hänvisning till behöriga tjänster (socialtjänst, förvaltningar osv.)	
Individuell handledning och workshoppar	
Psykologiskt och terapeutiskt stöd	
Råd om hur man söker arbete	
Råd om hur man sköter hushållsekonomin	
Annat stöd (ange närmare)	[Fyll i textrutan]
Ingen (ej tillämpligt)	

A7. Uppskatta antalet slutmottagare som kommer att ha fått rådgivning/vägledning (kompletterande åtgärder) under hela det innevarande kalenderåret ^(?)

{Antal}

A8. Vilka villkor måste slutmottagarna uppfylla för att kunna få livsmedel/varor och rådgivning som medfinansieras av ESF+?

[Textruta]

A9. De administrativa kraven för att hantera stödet från ESF+ för motverkande av materiell fattigdom är enligt din mening

mycket lätta att uppfylla	
lätta att uppfylla	
varken lätta eller svåra att uppfylla	
svåra att uppfylla	
mycket svåra att uppfylla	

^(?) Se fotnoten för fråga A3

A9a. Om ditt svar är ”svåra att uppfylla” eller ”mycket svåra att uppfylla”, kan du beskriva vad som inte är lätt att uppfylla?

[Textruta]

A10. Vilka är de största fördelarna med att tillhandahålla livsmedel/varor direkt jämfört med kuponger/kort? Och vilka är de största utmaningarna med att tillhandahålla livsmedel/varor direkt jämfört med kuponger/kort?

[Textruta]

A11. Har du några andra kommentarer om stöd från ESF+ till dem som har det sämst ställt, samarbetet mellan förvaltande myndigheter och bidragsmottagare eller förslag till lösningar på svårigheter/utmaningar?

[Textruta]

B. Frågor till slutmottagaren av livsmedelsbistånd eller grundläggande materiellt bistånd (varor) som tillhandahålls med stöd från ESF+

Intervjuaren bör kortfattat förklara syftet med undersökningen innan denne går vidare med frågorna (för att veta mer om uppgiftslämnarens personliga situation och synpunkter på det stöd som tagits emot). Slutmottagaren av direktstöd från ESF+ bör informeras om att undersökningen är anonym och att resultaten av intervjun endast kommer att användas för denna undersökning. Undersökningen bör respektera slutmottagarnas integritet.

B1.

Vilket är ditt kön?

Man	Kvinna	Ickebinär	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan

B2.

Hur gammal är du?

0–17 ^(?)	18–29	30–64	65 eller äldre	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan

B3. Hur bor du?

Ensamstående	
Sammanboende utan barn	
Ensamstående med barn	
Sammanboende med barn	

^(?) Om slutmottagaren är ett barn ska svaren inhämtas från föräldrar eller vårdnadshavare.

Annat (ange närmare)	[Fyll i textrutan]
Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan	

B4. Hur fick du reda på att stödet från ESF+ som du tar emot fanns tillgängligt? (flera svar kan lämnas)

Genom socialtjänst/ideella organisationer	
Genom reklam i tidningar, informationsblad, broschyrer, vykort	
Genom internet/sociala medier (Facebook, Twitter, Youtube)	
Genom familj eller vänner	
Annat (ange närmare)	[Fyll i textrutan]
Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan	

B5. Vilket/vilka av följande har du tagit emot under innevarande kalenderår? (flera rutor kan väljas)

	Ja	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan
Livsmedel		
Varor		
Rådgivning/vägledning		

B6.

Var de tillhandahållna livsmedlen/varorna till nytta för dig eller för dem som bor hos dig?

Ja	Delvis	Nej	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan

B6a. Om du svarade "nej" eller "delvis", kan du berätta varför?

Livsmedlen/varorna är inte tillräckliga	
Livsmedlen/varorna ges inte tillräckligt ofta	
Livsmedlen/varorna som jag letade efter är inte tillgängliga	
Dålig kvalitet på livsmedlen/varorna	
Annan typ av bistånd behövs (ange närmare)	[Fyll i textrutan]
Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan	

B7. Om du har tagit emot livsmedel som finansieras genom ESF+, vilka livsmedel är mest användbara? (flera rutor kan väljas)

Färska grönsaker och färsk frukt	
Kött	

Fisk	
Mjök	
Andra mejeriprodukter (smör, yoghurt, ost osv.)	
Basprodukter (mjöl, olja, socker, pasta, ris osv.)	
Konserverade livsmedel (grönsaker, frukt, kött osv.) eller färdiglagad mat (soppor, frysta måltider osv.)	
Desserter, kakor, frukostflingor	
Te eller kaffe	
Barnmat (mjölkpulver osv.)	
Andra livsmedel	[Fyll i textrutan]
Inga (ej tillämpligt eftersom jag inte har tagit emot livsmedel)	

B8. Om du har tagit emot varor som finansieras genom ESF+, vilka varor är mest användbara? (flera rutor kan väljas)

Kläder och utrustning för spädbarn	
Kläder och utrustning för barn	
Kläder och utrustning för vuxna	
Sovsäckar/filtar	
Köksutrustning	
Hushållslinne och rengöringsmedel	
Hygienartiklar	
Andra varor	[Fyll i textrutan]
Inga (ej tillämpligt eftersom jag inte har tagit emot varor)	

B9. Vem är de livsmedel/varor du har tagit emot avsedda för? (flera rutor kan väljas)

Mig själv	Andra vuxna som bor tillsammans med mig	Barn som bor tillsammans med mig	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan

B10. Hur ofta har du tagit emot livsmedel under innevarande kalenderår?

Varje dag	Engång i veckan	En gång i månaden	Annan frekvens	Det är första gången jag tar emot bistånd	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan
			[ange frekvens]		

B11. Hur ofta har du tagit emot varor under innevarande kalenderår?

Varje dag	En gång i veckan	En gång i månaden	Annan frekvens	Det är första gången jag tar emot bistånd	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan
			[ange frekvens]		

B12. Vet du när du kommer att behöva samma bistånd igen?

I morgon	Nästa vecka	Nästa månad	Annan period	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan
			[ange period]	

B13. Om du hade svårigheter med att få livsmedlen/varorna, vilka var svårigheterna? (flera svar kan lämnas)

Jag försenades på grund av ytterligare procedurer eller dokument som skulle lämnas in	
Jag var tvungen att resa långt	
Jag skämdes, jag vill inte be om hjälp	
Jag hade svårt att få tillgång till information	
Jag hade tekniska svårigheter (ingen mobiltelefon eller dator, saknade tillgång till webbplatser osv.)	
Jag saknar kunskaper i språket	
Annat (ange närmare)	[Fyll i textrutan]
Inga (ej tillämpligt eftersom jag inte hade några svårigheter)	
Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan	

B14. Om du för ett år sedan hade råd att köpa de livsmedel/varor du just tagit emot, varför är det inte längre fallet? (flera svar kan lämnas)

Minskad inkomst (ange närmare, t.ex. förlust av arbete, deltidsarbetslöshet)	Ökade kostnader (ange närmare, t.ex. högre levnadskostnader)	Andra skäl (ange närmare)	Ej tillämpligt eftersom jag inte hade råd med livsmedlen/varorna förra året heller	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan

B15. Vilken typ av rådgivning eller vägledning tar du emot? (flera svar kan lämnas)

Råd om tillagning/förvaring av livsmedel och näringslära (matlagningsworkshoppar, recept)	
Hälsorådgivning	
Hänvisning till behöriga tjänster (socialtjänst, förvaltningar osv.)	
Individuell handledning och workshoppar	
Psykologiskt och terapeutiskt stöd	
Råd om hur man söker arbete	
Råd om hur man sköter hushållsekonomin	
Annat (ange närmare)	[Fyll i textrutan]
Ej tillämpligt eftersom jag inte har tagit emot någon rådgivning eller vägledning	
Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan	

B15.a. Hur användbar är rådgivningen eller vägledningen?

Mycket användbar	Något användbar	Inte särskilt användbar	Inte alls användbar	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan eller ej tillämpligt

B15.b. Om rådgivningen eller vägledningen inte var användbar, kan du förklara varför?

[Textruta]

B16. Tar du och/eller andra medlemmar i ditt hushåll emot bistånd (livsmedel, varor eller rådgivning) från andra organisationer?

Ja	Nej	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan

B17. Vänligen svara på samtliga följande frågor

	Ja	Nej	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan
a) Har du någon inkomst från arbete?			
b) Har du någon annan inkomst eller tar du emot andra förmåner?			
c) Har någon av medlemmarna i ditt hushåll (*) inkomst från arbete?			

(*) En grupp personer, ofta en familj, som bor tillsammans.

d) Har någon av medlemmarna i ditt hushåll någon annan inkomst eller tar emot andra förmåner?			
e) Är du medborgare i det land där du befinner dig?			
f) Är du medborgare i ett annat EU-land?			
g) Är du asylsökande, flykting eller en person som beviljats tillfälligt skydd ^(*) ?			
h) Har du någon funktionsnedsättning?			

B18. Var bor du nu?

Jag bor i ett hem som jag äger	
Jag hyr lägenhet eller hus	
Jag är inneboende hos familj, vänner eller andra personer	
Jag bor på ett äldreboende	
Jag bor i en bostad för ensamstående mödrar eller fäder	
Jag bor i en studentbostad eller på ett vandrarhem för unga arbetstagare	
Jag bor på ett asylboende	
Jag bor i husvagn eller husbil	
Jag bor på gatan (tom fastighet, slum, tält osv.)	
Jag bor i ett flyktingläger	
Annat (ange närmare)	[Fyll i textrutan]
Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan	

B19. Har du något du vill tillägga om det bistånd du har tagit emot?

[Textruta]

^(*) Avser fördrivna personer från länder utanför EU som inte kan återvända till sitt ursprungsland, EUR-Lex - 32001L0055 - SV - EUR-Lex (europa.eu).

BILAGA II

**MALL FÖR STRUKTURERAD UNDERSÖKNING OM DIREKTSTÖD FRÅN ESF+ FÖR ATT MOTVERKA
MATERIELL FATTIGDOM**

FRÅGOR

Intervjuarens organisation: [namn på den enhet som intervjuaren arbetar för]

Ort: [postnummer för orten där undersökningen utförs]

Bidragsmottagare som tillhandahåller stöd: [namn på den organisation från vilken slutmottagaren har tagit emot bidrag]

[typ av organisation]

[organisationens verksamhet: hälsa, utbildning, socialt skydd, livsmedel, rådgivning, psykologiskt stöd, bostadsstöd, övrigt]

Datum: [datum för undersökningen i format dd/mm/åååå]

A. Frågor till bidragsmottagaren som tillhandahåller stöd indirekt genom t.ex. kuponger/kort

A1. Vilken typ av bistånd och del av befolkningen riktar sig systemet till? (svara på alla)

Livsmedel till barn under 18 år	(Ja/Nej)
Livsmedel till hemlösa	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till kvinnor	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till ensamstående föräldrar	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till personer som är 65 år eller äldre	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till personer med funktionsnedsättning	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till tredjelandsmedborgare, personer med utländsk bakgrund eller personer som tillhör en minoritet	(Ja/Nej)
Livsmedel till andra målgrupper	(Ja/Nej) (Om svaret är "ja", ange målgrupp)
Varor till barn under 18 år	(Ja/Nej)
Varor till hemlösa	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till kvinnor	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till ensamstående föräldrar	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till personer som är 65 år eller äldre	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till personer med funktionsnedsättning	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till tredjelandsmedborgare, personer med utländsk bakgrund eller personer som tillhör en minoritet	(Ja/Nej)
Varor till andra målgrupper	(Ja/Nej) (Om svaret är "ja", ange målgrupp)

A2. Vad ger kupongen eller kortet slutmottagarna möjlighet att köpa? (flera svar kan lämnas)

Livsmedel	
Grundläggande materiellt bistånd (t.ex. hygienprodukter)	
Pedagogiskt eller audiovisuellt material/utrustning	

Andra artiklar som säljs i stormarknader, med vissa undantag (alkohol, tobak osv.)	(ange artikel)
Annat	(ange närmare)

A3. Uppskatta det totala antal personer som kommer att ha tagit emot bistånd med hjälp av kuponger eller kort som medfinansieras av ESF+ under hela det innevarande kalenderåret ⁽¹⁾ genom din organisation

{Antal}

A4. Om du också tillhandahåller bistånd (livsmedel/varor) som inte medfinansieras av ESF+ till slutmottagare, vad tillhandahålls och till vem? (svara på alla)

Utdelning av livsmedel till barn under 18 år	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till hemlösa	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till kvinnor	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till ensamstående föräldrar	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till personer som är 65 år eller äldre	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till personer med funktionsnedsättning	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till tredjelandsmedborgare, personer med utländsk bakgrund eller personer som tillhör en minoritet	(Ja/Nej)
Utdelning av livsmedel till andra	(Ja/Nej) (Om svaret är "ja", ange målgrupp)
Utdelning av varor till barn under 18 år	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till hemlösa	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till kvinnor	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till ensamstående föräldrar	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till personer som är 65 år eller äldre	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till personer med funktionsnedsättning	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till tredjelandsmedborgare, personer med utländsk bakgrund eller personer som tillhör en minoritet	(Ja/Nej)
Utdelning av varor till andra	(Ja/Nej) (Om svaret är "ja", ange målgrupp)
Vet inte det eftersom det inte går att spåra	(Ja/Nej)
Ej tillämpligt eftersom vi endast tillhandahåller stöd som medfinansieras av ESF+	(Ja/Nej)

A5. Vilken rådgivning/vägledning (så kallade kompletterande åtgärder) erbjuds mottagarna av kuponger/kort? (flera svar kan lämnas)

Råd om tillagning/förvaring av livsmedel och näringslära (matlagningsworkshoppar, recept)	
---	--

⁽¹⁾ För den undersökning som ska göras 2025 avser det innevarande kalenderåret kalenderåret 2024, då undersökningen genomförs. För den undersökning som ska göras 2028 avser det innevarande kalenderåret kalenderåret 2027.

Hälsorådgivning	
Hänvisning till behöriga tjänster (socialtjänst, förvaltningar osv.)	
Individuell handledning och workshoppar	
Psykologiskt och terapeutiskt stöd	
Råd om hur man söker arbete	
Råd om hur man sköter hushållsekonomin	
Annat stöd (ange närmare)	[Fyll i textrutan]
Ingen (ej tillämpligt)	

A6. Uppskatta antalet mottagare av kuponger/kort som har fått rådgivning/vägledning som finansierats genom ESF+ (kompletterande åtgärder) under det innevarande kalenderåret ^(?)

{Antal}

A7. Vilka villkor måste slutmottagarna uppfylla för att kunna få kuponger eller kort och rådgivning som medfinansieras av ESF+?

[Textruta]

A8. Uppskatta hur mycket pengar i euro som kommer att ha gjorts tillgängliga för en slutmottagare genom kuponger/kort från ESF+ för livsmedel/varor under hela det innevarande kalenderåret ^(?)

{belopp i euro}

[Textruta om ett förtydligande behövs]

A9. De administrativa kraven för att hantera systemet med kuponger/kort är enligt din mening

mycket lätta att uppfylla	
lätta att uppfylla	
varken lätta eller svåra att uppfylla	
svåra att uppfylla	
mycket svåra att uppfylla	

A9a. Om ditt svar är "svåra att uppfylla" eller "mycket svåra att uppfylla", kan du förklara vilket krav som inte är lätt att uppfylla?

[Textruta]

^(?) Se fotnoten för fråga A3.

^(?) Se fotnoten för fråga A3.

A10. Vilka är de största fördelarna med kuponger/kort jämfört med direkt tillhandahållande av livsmedel/varor?
Och vilka är de största utmaningarna med kuponger/kort jämfört med direkt tillhandahållande av livsmedel/varor?

[Textruta]

A11. Har du några andra kommentarer om systemet med utdelning av kuponger/kort till dem som har det sämst ställt, samarbetet mellan förvaltande myndigheter och bidragstagare eller förslag till lösningar på svårigheter/utmaningar?

[Textruta]

B. Frågor till slutmottagaren av stöd från ESF+

Intervjuaren bör kortfattat förklara syftet med undersökningen innan denne går vidare med frågorna (för att veta mer om uppgiftslämnarens personliga situation och synpunkter på det stöd som tagits emot). Slutmottagaren av indirekt stöd från ESF+ bör informeras om att undersökningen är anonym och att resultaten av intervjun endast kommer att användas för denna undersökning. Undersökningen bör respektera slutmottagarnas integritet.

B1. Vilket är ditt kön?

Man	Kvinna	Ickebinär	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan

B2. Hur gammal är du?

0–17 (*)	18–29	30–64	65 eller äldre	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan

B3. Hur bor du?

Ensamstående	
Sammanboende utan barn	
Ensamstående med barn	
Sammanboende med barn	
Annat (ange närmare)	[Fyll i textrutan]
Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan	

B4. Hur fick du reda på att stödet från ESF+ som du tar emot fanns tillgängligt? (flera svar kan lämnas)

Genom socialtjänst/ideella organisationer	
Genom reklam i tidningar, informationsblad, broschyrer, vykort	

(*) Om slutmottagaren är ett barn ska svaren inhämtas från föräldrar eller vårdnadshavare.

Genom internet/sociala medier (Facebook, Twitter, Youtube)	
Genom familj eller vänner	
Annat (ange närmare)	[Fyll i textrutan]
Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan	

B5. Vilket/vilka av följande har du tagit emot genom kuponger/kort under innevarande kalenderår? (flera rutor kan väljas)

	Ja	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan
Livsmedel		
Varor		
Rådgivning/vägledning		

B6. Var det bistånd som du fick genom kuponger/kort till nytta för dig eller för dem som bor hos dig?

Ja	Delvis	Nej	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan

B6a. Om du svarade "nej" eller "delvis" ovan, kan du berätta varför?

[Textruta]

B7. Om du har tagit emot livsmedel genom kuponger/kort som finansieras genom ESF+, vilka livsmedel är mest användbara? (flera rutor kan väljas)

Färska grönsaker och färsk frukt	
Kött	
Fisk	
Mjölk	
Andra mejeriprodukter (smör, yoghurt, ost osv.)	
Basprodukter (mjöl, olja, socker, pasta, ris osv.)	
Konserverade livsmedel (grönsaker, frukt, kött osv.) eller färdiglagad mat (soppor, frysta måltider osv.)	
Desserter, kakor, frukostflingor	
Te eller kaffe	
Barnmat (mjölkpulver osv.)	
Andra livsmedel	[Fyll i textrutan]
Inga (ej tillämpligt eftersom jag inte har tagit emot livsmedel)	

B8. Om du har tagit emot varor genom kuponger/kort som finansieras genom ESF+, vilka varor är mest användbara? (flera rutor kan väljas)

Kläder och utrustning för spädbarn	
Kläder och utrustning för barn	
Kläder och utrustning för vuxna	
Sovsäckar/filtar	
Köksutrustning	
Hushållslinne och rengöringsmedel	
Hygienartiklar	
Andra varor	[Fyll i textrutan]
Inga (ej tillämpligt eftersom jag inte har tagit emot varor)	

B9. Vem är de livsmedel/varor du har tagit emot genom kuponger/kort avsedda för?

Mig själv	Andra vuxna som bor tillsammans med mig	Barn som bor tillsammans med mig	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan

B10. Om du hade svårigheter med att få kupongerna/korten, vilka var svårigheterna? (flera svar kan lämnas)

Jag försenades på grund av ytterligare procedurer eller dokument som skulle lämnas in	
Jag var tvungen att resa långt	
Jag skämdes, jag vill inte be om hjälp	
Jag hade svårt att få tillgång till information	
Jag hade tekniska svårigheter (ingen mobiltelefon eller dator, saknade tillgång till webbplatser osv.)	
Jag saknar kunskaper i språket	
Annat (ange närmare)	[Fyll i textrutan]
Inga (ej tillämpligt eftersom jag inte hade några svårigheter)	
Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan	

B11. Om du för ett år sedan hade råd att köpa de livsmedel/varor du just tagit emot genom kuponger/kort, varför är det inte längre fallet? (flera svar kan lämnas)

Minskad inkomst (ange närmare, t.ex. förlust av arbete, deltidsarbetslöshet)	Ökade kostnader (ange närmare, t.ex. högre levnadskostnader)	Andra skäl (ange närmare)	Ej tillämpligt eftersom jag inte hade råd med livsmedlen/varorna förra året heller	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan

B12. Vilken typ av rådgivning eller vägledning har du tagit emot? (flera svar kan lämnas)

Råd om tillagning/förvaring av livsmedel och näringslära (matlagningsworkshoppar, recept)	
Hälsorådgivning	
Hänvisning till behöriga tjänster (socialtjänst, förvaltningar osv.)	
Individuell handledning och workshoppar	
Psykologiskt och terapeutiskt stöd	
Råd om hur man söker arbete	
Råd om hur man sköter hushållsekonomin	
Annat (ange närmare)	[Fyll i textrutan]
Ej tillämpligt eftersom jag inte har tagit emot någon rådgivning eller vägledning	
Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan	

B12.a. Hur användbar är rådgivningen eller vägledningen?

Mycket användbar	Något användbar	Inte särskilt användbar	Inte alls användbar	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan eller ej tillämpligt

B12.b. Om rådgivningen eller vägledningen inte var användbar, kan du förklara varför?

[Textruta]

B13. Tar du och/eller andra medlemmar i ditt hushåll emot bistånd (livsmedel, varor eller rådgivning) från andra organisationer?

Ja	Nej	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan

B14. Vänligen svara på samtliga följande frågor

	Ja	Nej	Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan
a) Har du någon inkomst från arbete?			
b) Har du någon annan inkomst eller tar du emot andra förmåner?			
c) Har någon av medlemmarna i ditt hushåll ^(*) inkomst från arbete?			
d) Har någon av medlemmarna i ditt hushåll någon annan inkomst eller tar emot andra förmåner?			

(*) En grupp personer, ofta en familj, som bor tillsammans.

e) Är du medborgare i det land där du befinner dig?			
f) Är du medborgare i ett annat EU-land?			
g) Är du asylsökande, flykting eller en person som beviljats tillfälligt skydd ⁽⁶⁾ ?			
h) Har du någon funktionsnedsättning?			

B15. Var bor du nu?

Jag bor i ett hem som jag äger	
Jag hyr lägenhet eller hus	
Jag är inneboende hos familj, vänner eller andra personer	
Jag bor på ett äldreboende	
Jag bor i en bostad för ensamstående mödrar eller fäder	
Jag bor i en studentbostad eller på ett vandrarhem för unga arbetstagare	
Jag bor på ett asylboende	
Jag bor i husvagn eller husbil	
Jag bor på gatan (tom fastighet, slum, tält osv.)	
Jag bor i ett flyktingläger	
Annat (ange närmare)	[Fyll i textrutan]
Jag vill inte svara/vet inte/förstår inte frågan	

B16. Har du något du vill tillägga om det bistånd du har tagit emot?

[Textruta]

⁽⁶⁾ Avser fördrivna personer från länder utanför EU som inte kan återvända till sitt ursprungsland, EUR-Lex - 32001L0055 - SV - EUR-Lex (europa.eu).

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2023/2072

av den 27 september 2023

om upphävande av de antidumpningstullar på import av biodiesel med ursprung i Argentina och Indonesien som införts genom genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen ⁽¹⁾, särskilt artikel 14.1, och

av följande skäl:

- (1) Rådet införde genom genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013 en slutgiltig antidumpningstull på import av biodiesel med ursprung i Argentina och Indonesien ⁽²⁾ (*den ursprungliga förordningen*). Förordningen trädde i kraft den 27 november 2013.
- (2) Den 15 september 2016 meddelade Europeiska unionens tribunal (*tribunalen*) domarna i målen T-80/14 ⁽³⁾, T-111/14–T-121/14 ⁽⁴⁾ och T-139/14 ⁽⁵⁾ (*domarna*) och ogiltigförklarade artiklarna 1 och 2 i den ursprungliga förordningen i den mån de var tillämpliga på sökandena i dessa mål (*de berörda exporterande tillverkarna*) ⁽⁶⁾. Europeiska unionens råd hade inledningsvis överklagat domarna, men till följd av att rådet 2018 beslutade att återkalla sina överklaganden blev domarna slutgiltiga och bindande från och med den dag då de meddelats.
- (3) Den 26 oktober 2016 antog Världshandelsorganisationens tvistlösningsorgan (*tvistlösningsorganet*) panelens rapport i dess ändrade lydelse enligt överprövningsorganets rapport (*de argentinska rapporterna*) i tvistemålet EU – antidumpningsåtgärder beträffande biodiesel från Argentina (DS473) ⁽⁷⁾. I rapporterna konstaterades bland annat att den kostnadsjustering som EU gjorde i samband med införandet av antidumpningstullar på biodiesel med ursprung i Argentina var oförenlig med WTO-lagstiftningen.
- (4) Den 18 september 2017 antog kommissionen genomförandeförordning (EU) 2017/1578 ⁽⁸⁾ som genomför tvistlösningsorganets slutsatser i DS473 och ändrar den ursprungliga förordningen vad gäller import från Argentina (*ändringsförordningen*).

⁽¹⁾ EUT L 176, 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013 av den 19 november 2013 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och om slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av biodiesel med ursprung i Argentina och Indonesien (EUT L 315, 26.11.2013, s. 2).

⁽³⁾ Mål T-80/14, PT Musim Mas/rådet.

⁽⁴⁾ Mål T-111/14 Unitec Bio SA/Europeiska unionens råd, förenade målen T-112/14–T-116/14 och T-119/14, Molinos Río de la Plata m. fl./Europeiska unionens råd, mål T-117/14, Cargill SACI/Europeiska unionens råd, mål T-118/14, LDC Argentina SA/Europeiska unionens råd, mål T-120/14, PT Ciliandra Perkasa/Europeiska unionens råd, mål T-121/14, PT Pelita Agung Agrindustri/Europeiska unionens råd.

⁽⁵⁾ Mål T-139/14, PT Wilmar Bioenergi Indonesia och PT Wilmar Nabati Indonesia/Europeiska unionens råd.

⁽⁶⁾ De argentinska exporterande tillverkarna Unitec Bio SA, Molinos Río de la Plata SA, Oleaginosa Moreno Hermanos SACIFI y A, Vicentin SAIC, Aceitera General Deheza SA, Bunge Argentina SA, Cargill SACI och Louis Dreyfus Commodities SA (LDC Argentina SA) samt de indonesiska exporterande tillverkarna PT Pelita Agung Agrindustri, PT Ciliandra Perkasa, PT Wilmar Bioenergi Indonesia, PT Wilmar Nabati Indonesia och PT Perindustrian dan Perdagangan Musim Semi Mas (PT Musim Mas).

⁽⁷⁾ WTO, överprövningsorganets rapport, AB-2016-4, WT/DS473/AB/R, 6 oktober 2016 och WTO, panelens rapport, WT/DS473/R, 29 mars 2016.

⁽⁸⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/1578 av den 18 september 2017 om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och om slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av biodiesel med ursprung i Argentina och Indonesien (EUT L 239, 19.9.2017, s. 9).

- (5) Den 28 februari 2018 antog tvistlösningsorganet även panelens rapport i tvistemålet EU – antidumpningsåtgärder beträffande biodiesel från Indonesien (DS480) (*den indonesiska rapporten*)⁽⁹⁾. Varken Indonesien eller EU överklagade denna rapport, vars huvudsakliga slutsats liknade den i DS473, dvs. att den kostnadsjustering som EU gjorde när det gäller import från Indonesien var oförenlig med WTO-lagstiftningen.
- (6) Genom genomförandeförordning (EU) 2018/1570⁽¹⁰⁾ avslutade kommissionen förfarandet beträffande import av biodiesel med ursprung i Argentina och Indonesien och upphävde genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013.
- (7) Genom genomförandeförordning (EU) 2018/1570 ålade kommissionen tullmyndigheterna att sörja för att de slutgiltiga antidumpningstullar som betalats i enlighet med genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013 på import av biodiesel från Argentina och Indonesien och de provisoriska tullar som slutgiltigt tagits ut i enlighet med artikel 2 i den förordningen återbetalades eller eftergavs i den mån de avsåg import av biodiesel som såldes för export till unionen av de exporterande tillverkare i Argentina och Indonesien som med framgång hade ifrågasatt den ursprungliga förordningen inför domstolen⁽¹¹⁾. Däremot konstaterade kommissionen att de antidumpningstullar som hade tagits ut på andra företag hade krävts in enligt unionslagstiftningen och att de inte borde återbetalas eller efterges. Ansökan om återbetalning eller eftergift skulle göras hos de nationella tullmyndigheterna i enlighet med tillämplig tullagstiftning.
- (8) Den 22 juni 2023 fastslog domstolen i mål C-268/22, Vitol/Belgische Staat⁽¹²⁾, som gällde en begäran om förhandsavgörande enligt artikel 267 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (*EUF-fördraget*) från Nederländerstlige rechtbank eerste aanleg Brussel, att genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013, ändrad genom genomförandeförordning (EU) 2017/1578, är ogiltig. Domstolen noterade särskilt att alla lämpliga slutsatser måste dras av både tribunalens och kommissionens egna slutsatser med anledning av återupptagandet i maj 2018 av antidumpningsundersökningen rörande import av biodiesel med ursprung i Argentina och Indonesien⁽¹³⁾.
- (9) Enligt artikel 266 i EUF-fördraget ska unionens institutioner vidta de åtgärder som är nödvändiga för att följa domstolens domar.
- (10) Kommissionen erinrade om att genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013, i dess ändrade lydelse, upphävdes den 20 oktober 2018 genom genomförandeförordning (EU) 2018/1570. Domen i mål C-268/22 innebär dock att den ursprungliga förordningen, i dess ändrade lydelse från 2017, ogiltigförklaras med allmängiltig verkan (*erga omnes*) och med retroaktiv verkan (*ex tunc*). Med andra ord är avgörandet tillämpligt på alla parter och kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013, i dess ändrade lydelse, anses ogiltig från och med den dag då den trädde i kraft med avseende på alla parter.
- (11) Kommissionen ansåg att de fel som domstolen konstaterat inte kan avhjälpas, så en korrekt tillämpning av reglerna skulle inte motivera ett återinförande av åtgärderna. Genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013, ändrad genom genomförandeförordning (EU) 2017/1578, bör därför upphöra att gälla i sin helhet med verkan från och med den 27 november 2013. Dessutom ska all slutgiltig tull som betalats och all provisorisk tull som tagits ut i enlighet med genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013, i dess ändrade lydelse, återbetalas eller efterges i enlighet med tillämplig tullagstiftning. Av detta följer i synnerhet att varje aktör som har betalat dessa tullar i princip kan kräva att de återbetalas endast om och i den mån som den treårsperiod som föreskrivs för detta ändamål i artikel 121.1 a i unionens tullkodex inte har löpt ut. Att förordning (EU) nr 1194/2013 har ogiltigförklarats (även med allmängiltig verkan [*erga omnes*]) skulle inte utgöra en oförutsebar omständighet eller *force majeure* som gör det möjligt att förlänga denna period enligt artikel 121.1 andra stycket i unionens tullkodex.

⁽⁹⁾ WTO, panelens rapport, WT/DS480/R, 25 januari 2018.

⁽¹⁰⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1570 av den 18 oktober 2018 om avslutande av förfarandet beträffande import av biodiesel med ursprung i Argentina och Indonesien och om upphävande av genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013 (EUT L 262, 19.10.2018, s. 40).

⁽¹¹⁾ Se fotnot 6.

⁽¹²⁾ Dom av den 22 juni 2023, VITOL, C-268/22, ej offentliggjord, ECLI:EU:C:2023:508.

⁽¹³⁾ *Ibid.*, punkt 71.

- (12) När ett belopp måste återbetalas till följd av en dom av Europeiska unionens domstol ska enligt artikel 109 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2018/1046 ⁽¹⁴⁾ den tillämpliga räntesatsen motsvara den räntesats som Europeiska centralbanken tillämpar på sina huvudsakliga refinansieringstransaktioner, som offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*, C-serien, den första kalenderdagen i varje månad.
- (13) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med artikel 15.1 i grundförordningen (EU) 2016/1036.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. De antidumpningstullar på import av biodiesel med ursprung i Argentina och Indonesien som införts genom genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013, ändrad genom genomförandeförordning (EU) 2017/1578, ska upphävas från och med den 27 november 2013.
2. Alla antidumpningstullar som betalats i enlighet med genomförandeförordning (EU) nr 1194/2013, ändrad genom genomförandeförordning (EU) 2017/1578, ska återbetalas eller efterges i enlighet med tillämplig tullagstiftning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 september 2023.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

⁽¹⁴⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2018/1046 av den 18 juli 2018 om finansiella regler för unionens allmänna budget, om ändring av förordningarna (EU) nr 1296/2013, (EU) nr 1301/2013, (EU) nr 1303/2013, (EU) nr 1304/2013, (EU) nr 1309/2013, (EU) nr 1316/2013, (EU) nr 223/2014, (EU) nr 283/2014 och beslut nr 541/2014/EU samt om upphävande av förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 (EUT L 193, 30.7.2018, s. 1).

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2023/2073

av den 25 september 2023

om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta staters regering

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 186 jämförd med artikel 218.6 andra stycket a v,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) Genom beslut 98/591/EG ⁽²⁾ godkände rådet ingåendet av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta staters regering ⁽³⁾ (*avtalet*). Avtalet undertecknades i Washington, DC, den 5 december 1997 och trädde i kraft den 14 oktober 1998.
- (2) I enlighet med artikel 12 b i avtalet ingicks avtalet för en inledande period på fem år. Efter granskning av parterna under det sista året i varje period kan avtalet förlängas med eventuella ändringar för ytterligare perioder på fem år genom skriftlig överenskommelse mellan parterna.
- (3) Genom besluten 2004/756/EG ⁽⁴⁾, 2009/306/EG ⁽⁵⁾, 2014/240/EU ⁽⁶⁾ and (EU) 2018/1578 ⁽⁷⁾ godkände rådet successivt förlängningar av avtalet med ytterligare fem år. Avtalet löper ut den 14 oktober 2023.
- (4) Av den utvärdering som gjorts av kommissionen framgår det tydligt att avtalet utgör en viktig ram för att underlätta samarbetet mellan unionen och Amerikas förenta stater på gemensamma prioriterade vetenskapliga och tekniska områden, vilket leder till ömsesidiga fördelar. Det ligger därför i unionens intresse att förlänga avtalet för en ytterligare period på fem år.
- (5) I skriftväxlingen mellan parterna av den 7 november 2022 och den 13 december 2022 bekräftade de sin vilja att förlänga avtalet med en ytterligare period på fem år.

⁽¹⁾ Godkännande av den 13 september 2023 (ännu inte offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ Rådets beslut 98/591/EG av den 13 oktober 1998 om att ingå ett avtal om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta staters regering (EGT L 284, 22.10.1998, s. 35).

⁽³⁾ EGT L 284, 22.10.1998, s. 37.

⁽⁴⁾ Rådets beslut 2004/756/EG av den 4 oktober 2004 om att ingå ett avtal om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta staters regering (EUT L 335, 11.11.2004, s. 5).

⁽⁵⁾ Rådets beslut 2009/306/EG av den 30 mars 2009 om förlängning och ändring av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta staters regering (EUT L 90, 2.4.2009, s. 20).

⁽⁶⁾ Rådets beslut 2014/240/EU av den 14 april 2014 om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Förenta staternas regering (EUT L 128, 30.4.2014, s. 43).

⁽⁷⁾ Rådets beslut (EU) 2018/1578 av den 18 september 2018 om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta staters regering (EUT L 263, 22.10.2018, s. 1).

(6) Förlängningen av avtalet bör därför godkännas på unionens vägnar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förlängningen av avtalet om tekniskt och vetenskapligt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta staters regering med en ytterligare period på fem år godkänns härmed på unionens vägnar.

Artikel 2

Rådets ordförande ska på unionens vägnar meddela Amerikas förenta staters regering att unionen har slutfört de interna förfaranden som är nödvändiga för att förlänga avtalet i enlighet med artikel 12 b i avtalet.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2023.

På rådets vägnar
H. GÓMEZ HERNÁNDEZ
Ordförande

RÅDETS BESLUT (EU) 2023/2074**av den 25 september 2023****om utnämning av en ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén på förslag av Konungariket Sverige**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 302,

med beaktande av rådets beslut (EU) 2019/853 av den 21 maj 2019 om fastställande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs sammansättning ⁽¹⁾,

med beaktande av den svenska regeringens förslag,

efter att ha hört kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 300.2 i fördraget ska Ekonomiska och sociala kommittén bestå av företrädare för organisationer för arbetsgivare, löntagare och andra företrädare för det civila samhället, särskilt inom socioekonomiska, medborgerliga områden och fackområden samt kulturella områden.
- (2) Den 2 oktober 2020 antog rådet beslut (EU) 2020/1392 ⁽²⁾ om utnämning av ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för perioden 21 september 2020–20 september 2025.
- (3) En plats som ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén har blivit ledig till följd av att Thord Stefan BACK har avgått.
- (4) Den svenska regeringen har föreslagit Tomas ARVIDSSON, *Direktör, Transportindustriförbundet (Transportföretagen), Svenskt Näringslivs allmänna avdelning*, som ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 20 september 2025.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tomas ARVIDSSON, *Direktör, Transportindustriförbundet (Transportföretagen), Svenskt näringslivs allmänna avdelning*, utnämns härmed till ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 20 september 2025.

⁽¹⁾ EUT L 139, 27.5.2019, s. 15.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2020/1392 av den 2 oktober 2020 om utnämning av ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för perioden 21 september 2020–20 september 2025 och om upphävande och ersättande av rådets beslut om utnämning av ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för perioden 21 september 2020–20 september 2025 som antogs den 18 september 2020 (EUT L 322, 5.10.2020, s. 1).

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2023.

På rådets vägnar
H. GÓMEZ HERNÁNDEZ
Ordförande

RÅDETS BESLUT (EU) 2023/2075**av den 25 september 2023****om utnämning av två ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén på förslag av
Republiken Finland**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 302,

med beaktande av rådets beslut (EU) 2019/853 av den 21 maj 2019 om fastställande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs sammansättning ⁽¹⁾,

med beaktande av den finländska regeringens förslag,

efter att ha hört kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 300.2 i fördraget ska Ekonomiska och sociala kommittén bestå av företrädare för organisationer för arbetsgivare, löntagare och andra företrädare för det civila samhället, särskilt inom socioekonomiska, medborgerliga områden och fackområden samt kulturella områden.
- (2) Den 2 oktober 2020 antog rådet beslut (EU) 2020/1392 ⁽²⁾ om utnämning av ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för perioden 21 september 2020–20 september 2025.
- (3) Två platser som ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén har blivit lediga till följd av att Timo VUORI har avgått och till följd av att Janica YLIKARJULA har avgått.
- (4) Den finländska regeringen har föreslagit Teppo SÄKKINEN, *Elinkeino- ja ilmastoasiantuntija, Keskuskauppakamari* (klimatexpert, Centralhandelskammaren), och Päivi WOOD, *Johtava asiantuntija, Elinkeinoelämän keskusliitto* (politisk chefsrådgivare i EU-frågor, Finlands näringsliv, EK) som ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 20 september 2025.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande personer utnämns härmed till ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 20 september 2025:

- Teppo SÄKKINEN, *Elinkeino- ja ilmastoasiantuntija, Keskuskauppakamari* (klimatexpert, Centralhandelskammaren)
- och
- Päivi WOOD, *Johtava asiantuntija, Elinkeinoelämän keskusliitto* (politisk chefsrådgivare i EU-frågor, Finlands näringsliv, EK).

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

⁽¹⁾ EUT L 139, 27.5.2019, s. 15.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2020/1392 av den 2 oktober 2020 om utnämning av ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för perioden 21 september 2020–20 september 2025 och om upphävande och ersättande av rådets beslut om utnämning av ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för perioden 21 september 2020–20 september 2025 som antogs den 18 september 2020 (EUT L 322, 5.10.2020, s. 1).

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2023.

På rådets vägnar
H. GÓMEZ HERNÁNDEZ
Ordförande

RÅDETS BESLUT (EU) 2023/2076**av den 25 september 2023****om utnämning av en ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén på förslag av Konungariket Danmark**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 302,

med beaktande av rådets beslut (EU) 2019/853 av den 21 maj 2019 om fastställande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs sammansättning ⁽¹⁾,

med beaktande av den danska regeringens förslag,

efter att ha hört kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 300.2 i fördraget ska Ekonomiska och sociala kommittén bestå av företrädare för organisationer för arbetsgivare, löntagare och andra företrädare för det civila samhället, särskilt inom socioekonomiska, medborgerliga områden och fackområden samt kulturella områden.
- (2) Den 2 oktober 2020 antog rådet beslut (EU) 2020/1392 ⁽²⁾ om utnämning av ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för perioden 21 september 2020–20 september 2025.
- (3) En plats som ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén har blivit ledig till följd av att Ulla MOTH-LUND CHRISTENSEN har avgått.
- (4) Den danska regeringen har föreslagit Juliane Marie NEIIENDAM, *Bestyrelsesmedlem i Kvinderådet Danmark* (ledamot i Kvinderådet Danmark), som ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 20 september 2025.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Juliana Marie NEIIENDAM, *Bestyrelsesmedlem i Kvinderådet Danmark* (ledamot i Kvinderådet Danmark), utnämns härmed till ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 20 september 2025.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

⁽¹⁾ EUT L 139, 27.5.2019, s. 15.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2020/1392 av den 2 oktober 2020 om utnämning av ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för perioden 21 september 2020–20 september 2025 och om upphävande och ersättande av rådets beslut om utnämning av ledamöter i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för perioden 21 september 2020–20 september 2025 som antogs den 18 september 2020 (EUT L 322, 5.10.2020, s. 1).

Utfärdat i Bryssel den 25 september 2023.

På rådets vägnar
H. GÓMEZ HERNÁNDEZ
Ordförande

RÅDETS BESLUT (EU) 2023/2077**av den 25 september 2023****om utnämning av en suppleant i Regionkommittén på förslag av Republiken Cypern**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 305,

med beaktande av rådets beslut (EU) 2019/852 av den 21 maj 2019 om Regionkommitténs sammansättning ⁽¹⁾,

med beaktande av den cypriotiska regeringens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 300.3 i fördraget ska Regionkommittén bestå av företrädare för regionala och lokala organ som antingen har valts till ett regionalt eller lokalt organ eller är politiskt ansvariga inför en vald församling.
- (2) Den 10 december 2019 antog rådet beslut (EU) 2019/2157 ⁽²⁾ om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025.
- (3) En plats som suppleant i Regionkommittén har blivit ledig till följd av att Christodoulos IOANNOU har avgått.
- (4) Den cypriotiska regeringen har föreslagit Isabella TYMVIU, som är företrädare för ett lokalt organ och har valts till ett lokalt organ, *Δημοτική Σύμβουλος-Δήμος Λευκωσίας* (ledamot av stadsfullmäktige, Nicosia kommun), som suppleant i Regionkommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2025.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Isabella TYMVIU, som är företrädare för ett lokalt organ och har ett folkvalt mandat, *Δημοτική Σύμβουλος-Δήμος Λευκωσίας* (ledamot av stadsfullmäktige, Nicosia kommun), utnämns härmed till suppleant i Regionkommittén för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2025.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel 25 september 2023.

På rådets vägnar
H. GÓMEZ HERNÁNDEZ
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 139, 27.5.2019, s. 13.

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2019/2157 av den 10 december 2019 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025 (EUT L 237, 17.12.2019, s. 78).

BESLUT (Gusp) 2023/2078 AV KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK
av den 26 september 2023
om utseende av EU-styrkans befälhavare för Europeiska unionens militära insats i Medelhavsområdet
(Eunavfor MED Irini) och om upphävande av beslut (Gusp) 2023/743 (Eunavfor MED Irini/3/2023)

KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 38,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2020/472 av den 31 mars 2020 om Europeiska unionens militära insats i Medelhavsområdet (Eunavfor MED Irini) ⁽¹⁾, särskilt artikel 8.2, och

av följande skäl:

- (1) Den 31 mars 2020 antog rådet beslut (Gusp) 2020/472, genom vilket Europeiska unionens militära insats i Medelhavsområdet (Eunavfor MED Irini) inrättades och inleddes.
- (2) Enligt artikel 8.2 i rådets beslut (Gusp) 2020/472 bemyndigade rådet kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (Kusp) att besluta om utseende av EU-styrkans befälhavare för Eunavfor MED Irini.
- (3) Den 4 april 2023 antog Kusp beslut (Gusp) 2023/743 ⁽²⁾ genom vilket konteramiral Valentino RINALDI utsågs till EU-styrkans befälhavare för Eunavfor MED Irini från och med den 1 april 2023.
- (4) Den 5 september 2023 föreslog de grekiska militära myndigheterna att flottiljamiral Konstantinos BAKALAKOS ska efterträda konteramiral Valentino RINALDI som EU-styrkans befälhavare för Eunavfor MED Irini från och med den 1 oktober 2023. EU:s insatschef stödde det föreslagna utseendet.
- (5) Den 12 september 2023 gav EU:s militära kommitté sitt stöd till rekommendationen från de grekiska militära myndigheterna.
- (6) Ett beslut om utseende av flottiljamiral Konstantinos BAKALAKOS till EU-uppdragets styrkechef för Eunavfor MED Irini bör fattas.
- (7) Beslut (Gusp) 2023/743 bör upphävas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Flottiljamiral Konstantinos BAKALAKOS utses härmed till EU-styrkans befälhavare för Europeiska unionens militära insats i Medelhavsområdet (Eunavfor MED Irini) från och med den 1 oktober 2023.

Artikel 2

Beslut (Gusp) 2023/743 ska upphöra att gälla.

⁽¹⁾ EUT L 101, 1.4.2020, s. 4.

⁽²⁾ Beslut (Gusp) 2023/743 av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik av den 4 april 2023 om utseende av EU-styrkans befälhavare för Europeiska unionens militära insats i Medelhavsområdet (Eunavfor MED Irini) och om upphävande av beslut (Gusp) 2022/1681 (Eunavfor MED Irini/1/2023) (EUT L 98, 11.4.2023, s. 6).

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 1 oktober 2023.

Utfärdat i Bryssel den 26 september 2023.

På kommittén för utrikes- och säkerhetspolitikts vägnar

D. PRONK

Ordförande

RÄTTELSE

Rättelse till Slutgiltigt antagande (EU, Euratom) 2023/278 av Europeiska unionens årliga budget för budgetåret 2023

(Europeiska unionens officiella tidning L 58 av den 23 februari 2023)

Tabellen på sidan 14, Allmänna utgifter, Översiktstabeller för 2023 års budget enligt den fleråriga budgetramen 2021–2027, 1. Utgiftstak för 2023 i den fleråriga budgetramen:

I stället för:

	”Rubrik	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Totalt
ÅTAGANDEBEMYNDIGANDEN									
1.	Inre marknaden, innovation och den digitala ekonomin	20 919	21 878	21 727	20 984	21 272	21 847	22 077	150 102
2.	Sammanhållning, resiliens och värden	6 364	67 806	70 137	72 367	74 993	66 536	70 283	427 582
2a.	Ekonomisk, social och territoriell sammanhållning	1 769	61 345	62 939	64 683	66 479	56 725	58 639	372 579
2b.	Resiliens och värden	4 595	6 461	7 198	7 684	8 514	9 811	11 644	55 003
3.	Naturresurser och miljö	56 841	56 965	57 295	57 449	57 558	57 332	57 557	400 997
	varav: Marknadsrelaterade utgifter och direktstöd	40 368	40 639	40 693	41 649	41 782	41 913	42 047	289 091
4.	Migration och gränsförvaltning	1 791	3 360	3 814	3 866	4 387	4 315	4 465	25 847
5.	Säkerhet och försvar	1 696	1 896	1 946	2 004	2 243	2 435	2 705	14 925
6.	Grannländer och omvärlden	16 247	16 802	16 329	15 830	15 304	14 754	15 331	110 597
7.	Europeisk offentlig förvaltning	10 635	11 058	11 419	11 773	12 124	12 506	12 959	82 474
	varav: Administrativa utgifter för institutionerna	8 216	8 528	8 772	9 006	9 219	9 464	9 786	62 991
	ÅTAGANDEN TOTALT	114 493	179 765	182 667	184 273	187 881	179 725	185 377	1 212 524
	BETALNINGAR TOTALT	166 140	170 558	168 575	168 853	172 230	175 674	179 187	1 196 835'

ska det stå:

	"Rubrik	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Totalt
ÅTAGANDEBEMYNDIGANDEN									
1.	Inre marknaden, innovation och den digitala ekonomin	20 919	21 878	21 727	20 984	21 272	21 847	22 077	150 704
2.	Sammanhållning, resiliens och värden	6 364	67 806	70 137	72 367	74 993	66 536	70 283	428 486
2a.	Ekonomisk, social och territoriell sammanhållning	1 769	61 345	62 939	64 683	66 479	56 725	58 639	372 579
2b.	Resiliens och värden	4 595	6 461	7 198	7 684	8 514	9 811	11 644	55 907
3.	Naturresurser och miljö	56 841	56 965	57 295	57 449	57 558	57 332	57 557	400 997
	varav: Marknadsrelaterade utgifter och direktstöd	40 368	40 639	40 693	41 649	41 782	41 913	42 047	289 091
4.	Migration och gränsförvaltning	1 791	3 360	3 814	3 866	4 387	4 315	4 465	25 998
5.	Säkerhet och försvar	1 696	1 896	1 946	2 004	2 243	2 435	2 705	14 925
6.	Grannländer och omvärlden	16 247	16 802	16 329	15 830	15 304	14 754	15 331	110 597
7.	Europeisk offentlig förvaltning	10 635	11 058	11 419	11 773	12 124	12 506	12 959	82 474
	varav: Administrativa utgifter för institutionerna	8 216	8 528	8 772	9 006	9 219	9 464	9 786	62 991
	ÅTAGANDEN TOTALT	114 493	179 765	182 667	184 273	187 881	179 725	185 377	1 214 181
	BETALNINGAR TOTALT	163 496	170 558	168 575	168 853	172 230	175 674	179 187	1 198 573

Rättelse till kommissionens förordning (EU) 2023/1803 av den 13 augusti 2023 om antagande av vissa internationella redovisningsstandarder i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1606/2002

(Europeiska unionens officiella tidning L 237 av den 26 september 2023)

På sidan 1, i titeln, och på sidan 3, i datumet i slutformuleringen

I stället för: "13 augusti 2023"

ska det stå: "13 september 2023".

Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2022/1862 av den 4 oktober 2022 om upprättande av förteckningarna över reserverade och spärrade domännamn under toppdomänen .eu i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/517

(Europeiska unionens officiella tidning L 259 av den 6 oktober 2022)

På sidan 109, del "A. Förteckning över namn som får registreras eller reserveras, per land" i bilagan till genomförandeförordning (EU) 2022/1862, ska förteckningen för Island ha följande lydelse:

"ISLAND

1. arepublicadeislândia
2. deijslandrepublik
3. derepubliekvanijsland
4. iceland
5. icelandrepublic
6. iepublikaislande
7. ijsland
8. island
9. islanda
10. islande
11. islandia
12. islândia
13. islandica
14. islandrepublik
15. islandskylisejnik
16. islannintasavalta
17. islanti
18. izland
19. ísland
20. íslenskalýðveldið
21. köztársaságizland
22. larepublicadiislanda
23. larepúblicadeislandia
24. larépubliquedislande
25. lislande
26. lýðveldiðísland
27. puklerkaislandska
28. rahvavabariikisland
29. republicadiislanda
30. republikataisland
31. republicoficeland
32. republikaisland
33. republikaislandia
34. republikavisland
35. republikkenisland
36. republikvonisland

37. repúblicadeislandia
38. repúblicadeislândia
39. républiquedislande
40. δημοκρατίατηςισλανδίας
41. ισλανδία
42. álftanes
43. árneshreppur
44. ásahreppur
45. bifröst
46. bíldudalur
47. blönduós
48. blönduósbær
49. bolungarvík
50. bæjarhreppur
51. dalvík
52. djúpavogshreppur
53. djúpivogur
54. fellabær
55. fljótsdalshreppur
56. flóahreppur
57. grenivík
58. grindavík
59. grindavíkurbær
60. grímsey
61. grímseyjarhreppur
62. grímsnes-oggrafningshreppur
63. grýtubakkahreppur
64. hnífssdalur
65. hofsós
66. hólar
67. hól mavík
68. hrísey
69. húsavík
70. hvolsvöllur
71. höfn
72. keflavík
73. kirkjubæjarklaustur
74. kjósarhreppur
75. kópasker
76. kópavogsbær
77. kópavogur
78. laugarás
79. litli-árskógssandur

80. mosfellsbær
81. mýrdalshreppur
82. mývatn
83. ólafsvík
84. raufarhöfn
85. reykholahreppur
86. reykjanesbær
87. reykjavík
88. reykjavíkcity
89. reykjavíkurborg
90. skaftárhreppur
91. skagaströnd
92. skógar
93. snæfellsbær
94. snæfellsnes
95. sólheimar
96. stykkishólmsbær
97. stykkishólmur
98. tjörneshreppur
99. vestmannaeyjabær
100. vík
101. ásbyrgi
102. snæfellsjökull
103. vatnajökull
104. þingeyri
105. akraneskaupstaður
106. akureyrarkaupstaður
107. bakkafjörður
108. bessastaðahreppur
109. bláskógabyggð
110. bolungarvíkurkaupstaður
111. borgarbyggð
112. borgarfjarðahreppur
113. borgarfjörðureystri
114. borðeyri
115. breiðdalshreppur
116. breiðdalsvík
117. búðardalur
118. dalabyggð
119. dalvíkurbyggð
120. egilsstaðir
121. eiðar
122. eskifjörður

123. eyjafjarðarsveit
124. fjallabyggð
125. fjarðabyggð
126. fljótsdalshérað
127. flúðir
128. fáskrúðsfjörður
129. garðabær
130. garður
131. grundarfjarðarbær
132. grundarfjörður
133. hafnarfjarðarkaupstaður
134. hafnarfjörður
135. hallormsstaður
136. hvalfjarðarsveit
137. hveragerði
138. hveragerðisbær
139. hörgárbyggð
140. húnavatnshreppur
141. húnaþingvestra
142. langanesbyggð
143. neskaupsstaður
144. njarðvík
145. norðfjörður
146. norðurþing
147. patreksfjörður
148. rangárþingeystra
149. rangárþingytra
150. reykjahlíð
151. reyðarfjörður
152. sandgerði
153. sandgerðisbær
154. sauðárkrókur
155. seltjarnarneskaupstaður
156. seyðisfjarðarkaupstaður
157. seyðisfjörður
158. siglufjörður
159. skagabyggð
160. skeiða-oggnúpverjahreppur
161. skútustaðahreppur
162. strandabyggð
163. stöðvarfjörður
164. suðureyri
165. svalbarðseyri

166. svalbarðshreppur
 167. svalbarðsstrandarhreppur
 168. sveitarfélagiðgarður
 169. sveitarfélagiðhornafjörður
 170. sveitarfélagiðskagafjörður
 171. sveitarfélagiðskagaströnd
 172. sveitarfélagiðvogar
 173. sveitarfélagiðálftanes
 174. sveitarfélagiðárborg
 175. sveitarfélagiðölfus
 176. súðavík
 177. súðavíkurhreppur
 178. tálknafjarðarhreppur
 179. tálknafjörður
 180. varmahlíð
 181. vesturbyggð
 182. vopnafjarðarhreppur
 183. vopnafjörður
 184. ísafjarðarbær
 185. ísafjörður
 186. Ólafsfjörður
 187. Þingeyjarsveit
 188. Þingvellir
 189. Þórshöfn".
-

Rättelse till Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2022/1378 av den 28 juli 2022 om ändring av riktlinje 2008/596/EG om de nationella centralbankernas förvaltning av Europeiska centralbankens reservtillgångar och den rättsliga dokumentationen för transaktioner som gäller sådana tillgångar ECB/2008/5 (ECB/2022/28)

(Europeiska unionens officiella tidning L 206 av den 8 augusti 2022)

Innehållsförteckningen, titeln

I stället för: "Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2022/1378 av den 28 juli 2022 om ändring av riktlinje 2008/596/EG om de nationella centralbankernas förvaltning av Europeiska centralbankens reservtillgångar och den rättsliga dokumentationen för transaktioner som gäller sådana tillgångar ECB/2008/5 (ECB/2022/28)"

ska det stå: "Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2022/1378 av den 28 juli 2022 om ändring av riktlinje ECB/2008/5 om de nationella centralbankernas förvaltning av Europeiska centralbankens reservtillgångar och den rättsliga dokumentationen för transaktioner som gäller sådana tillgångar (ECB/2022/28)".

Sidan 55, titeln

I stället för: "EUROPEISKA CENTRALBANKENS RIKTLINJE (EU) 2022/1378
av den 28 juli 2022
om ändring av riktlinje 2008/596/EG om de nationella centralbankernas förvaltning av Europeiska centralbankens reservtillgångar och den rättsliga dokumentationen för transaktioner som gäller sådana tillgångar ECB/2008/5 (ECB/2022/28)"

ska det stå: "EUROPEISKA CENTRALBANKENS RIKTLINJE (EU) 2022/1378
av den 28 juli 2022
om ändring av riktlinje ECB/2008/5 om de nationella centralbankernas förvaltning av Europeiska centralbankens reservtillgångar och den rättsliga dokumentationen för transaktioner som gäller sådana tillgångar (ECB/2022/28)".

Rättelse till Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2022/912 av den 24 februari 2022 om en ny version av det transeuropeiska automatiserade systemet för bruttoavveckling av betalningar i realtid (Target) och om upphävande av riktlinje 2013/47/EU (ECB/2012/27) (ECB/2022/8)

(Europeiska unionens officiella tidning L 163 av den 17 juni 2022)

Innehållsförteckningen, titeln

I stället för: "Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2022/912 av den 24 februari 2022 om en ny version av det transeuropeiska automatiserade systemet för bruttoavveckling av betalningar i realtid (Target) och om upphävande av riktlinje 2013/47/EU (ECB/2012/27) (ECB/2022/8)"

ska det stå: "Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2022/912 av den 24 februari 2022 om en ny version av det transeuropeiska automatiserade systemet för bruttoavveckling av betalningar i realtid (Target) och om upphävande av riktlinje ECB/2012/27 (ECB/2022/8)".

Sidan 84, titeln

I stället för: "EUROPEISKA CENTRALBANKENS RIKTLINJE (EU) 2022/912
av den 24 februari 2022
om en ny version av det transeuropeiska automatiserade systemet för bruttoavveckling av betalningar i realtid (Target) och om upphävande av riktlinje 2013/47/EU (ECB/2012/27) (ECB/2022/8)"

ska det stå: "EUROPEISKA CENTRALBANKENS RIKTLINJE (EU) 2022/912
av den 24 februari 2022
om en ny version av det transeuropeiska automatiserade systemet för bruttoavveckling av betalningar i realtid (Target) och om upphävande av riktlinje ECB/2012/27 (ECB/2022/8)".

Rättelse till rådets förordning (EG) nr 139/2004 av den 20 januari 2004 om kontroll av företagskoncentrationer ("EG:s koncentrationsförordning")

(Europeiska unionens officiella tidning L 24 av den 29 januari 2004)

Sidan 11, artikel 8.3

I stället för: "3. Om kommissionen finner att en koncentration uppfyller kriteriet i artikel 2.4 eller, i de fall som avses i artikel 2.5, inte uppfyller kriterierna i artikel 81.3 i fördraget, skall den fatta ett beslut enligt vilket koncentrationen förklaras oförenlig med den gemensamma marknaden."

ska det stå: "3. Om kommissionen finner att en koncentration uppfyller kriteriet i artikel 2.3 eller, i de fall som avses i artikel 2.4, inte uppfyller kriterierna i artikel 81.3 i fördraget, skall den fatta ett beslut enligt vilket koncentrationen förklaras oförenlig med den gemensamma marknaden."

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens
publikationsbyrå
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

SV